FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 182 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 33 {in / dans} Saint-Louis (Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gaston Ringuet {Enumerator. / Recenseur.} 1 Juin 1911

Dist. 182 Dnu. 40

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	No. of person	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name in full.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other time than above.	Hours of work per day at other than chief occupation, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in single year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Specify age when [illegible]	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education over 10 years of age at Colleges, Convent or other Institute.	INFIRM. Specify age when [illegible]	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	No de ordre	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou la pension.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou degré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (sans employés).	SALARIÉS. Mentionner ou la personne est employée, par exemple "dans une fabrique de [illegible]," "dans une mine de charbon," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à diverses ou dans un autre métier qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un autre métier que l'emploi principal ou du métier.	Taux du [illegible] par heure pour les personnes salariées à l'heure.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en dehors des écoles, après l'âge de 10 ans et au-dessus, au couvent, au collège, etc.	INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Skelley James	604 Ave	M	Head	M	octobre	1867	43	P. de Québec			Canadien	Canadien	R. Catholique	rentier																			Can	Can	Fr et A.			
		Skelley Stephanie	" "	F	Wife	M	novembre	1877	33	P. de Québec			Française	Canadienne	R. Catholique	aucun																			Can	Can	Français			
		Skelley Lucien	" "	M	Fils	C.	août	1901	9	P. de Québec			Française	Canadien	R. Catholique	~~aucun~~ rien																			Can	Can	Français			
		Frank Louis	6 " "	M	pensionnaire	S	January	1873	38	Russie	1895	1899	Hebreu	canadien	hebreu	manufacturer	7-0-16	No	Yes	No															Can	Can	English			
		McLean Rodolph	" "	M	pensionnaire	C	July	1886	25	P. de Québec			Irish	Canadien	anglican	manager	10-1-00	No	Yes	No															Can	Can	English			
2	2	Lindroos Alfred	606 Ave "	M	Head	M	November	1868	42	Finland	1893	Yes	Swedish	Canadian	Lutheran	laborer	Same																		Can	Can	Swedish			
		Lindroos Anna	" "	F	Wife	M	November	1868	53	Finland	1893	Yes	Swedish	Canadian	Lutheran	none	nil																		Can	Can	Swedish			
		" " Otho	" "	M	Son	M	May	1888	31	Finland	1893	Yes	Swedish	Canadian	Lutheran	agent	11-4-31	No	No	No	Grocery	52		48		?								Can	Can	Swedish			
		" " Aseneth	" "	F	Daughter	S	October	1897	13	~~Finland~~ Québec			Swedish	Canadian	Lutheran	nil																			Can	Can	English			
		Lindroos Jennie	" "	F	Daughter	S	May	1893	17	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	nil																			Can	Can	English			
3	3	Lamothe Antoine	608 Ave Hôtel	M	Hôtelier	M	decembre	1873	28	Québec			Française	Canadien	R. Catholique	Avocate	7-0-03	Non	Non	Oui															Can	Can	Fr et A.			
		Lamothe Berthe	" Hôtel	M	Epouse	M	janvier	1885	26	Québec			Française	Canadien	R. Catholique	Femme	nil																		Can	Can	Français			
4	4	Whitten Charles	610 "	M	Head	M	July	1873	38	Ireland	1842	~~1911~~	Irish	Canadian	R. Catholic	importer	11-5-29	Non	Yes	No	in Montreal Street Railway	52		60		1000			7000	500	27060		Yes	Yes	English			
		" Marguerite	610 "	F	Wife	M	September	1873	37	Ireland	1894	~~1911~~	Irish	Canadian	R. Catholic	none	nil													200	27	7.20		Yes	Yes	English			
		Whitten Charles	" "	M	Son	S	April	1895	16	P. de Québec			Irish	Canadian	R. Catholic	none	nil																	10	Yes	Yes	English	free		
		Whitten Mary Victoria	" "	F	Daughter	S	May	1894	14	Québec			Irish	Canadian	R. Catholic	none	nil																	10	Yes	Yes	English			
5	5	Cohen Bernice Rachel	612 "	F	Mother	Separated	January	1881	28	Russia (Pol)	1891	1905	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	Yiddish & English			
		Cohen Harry	" "	M	Son	S	January	1901	10	Russia (Pol)	1891	~~1911~~	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	English			
		Wyntraub Sarah	" "	F	Daughter	W	May	1874	37	Russia (Pol)	1891	~~1911~~	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	Yiddish			
6	6	Levesque Joseph	616 "	M	Head	M	July	1866	45	Québec			Français	Canadien	R. Catholique	accountant	20-7-26	No	Yes	No	Grocery Store	50		48		750			2500	45	2500		Yes	Yes	F et A.			
		Levesque Louise	" "	F	Epouse	M	Juin	1866	43	U.S.A.	1887		Irlandaise	Canadien	R. Catholique	modiste	7-0-26	No	No	Yes	at his grocery store								90	40	4.35		Yes	Yes	F et A.			
7	7	Lockenthal Samuel	618 "	M	Head	M	September	1864	46	U.S.A.			German	Canadian	Jewish	Cigarmaker	12-0-50	Yes	No	No															Yes	Yes	German			
		" " Kate	" "	F	Wife	M	Dec	1866	44	U.S.A.			English	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	English			
		" " John	" "	M	Son	S	February	1895	16	Québec			English	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	English	35		
		" " Rebecca	" "	F	Daughter	S	May	1897	14	Québec			English	Canadian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	English	8		
8	8	Brennan Patrick	620 "	M	Head	M	July	1877	33	Ireland	1892		Irish	Canadian	R. Catholic	merchant	10-0-55	Yes	No	No	grocery business								1800	33	740		Yes	Yes	English & French			
		Brennan Marguerite	620 "	M	Wife	M	September	1886	24	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	none	nil												150	4	5.20		Yes	Yes	English			
		" " Mary	" "	F	Daughter	S	October	1906	4	Québec			Irish	Canadian	R. Cath.	none	nil												150	3	5.20		No	No	English			
		" " Joseph	" "	M	Son	S	February	1907	3	Québec			Irish	Canadian	R. Cath.	none	nil												150	4	5.20		No	No	English			
		" " John	" "	M	Son	S	May	1908	2	Québec			Irish	Canadian	R. Cath.	none	nil												150	2	5.20		No	No	English			
		" " Eileen	" "	F	Daughter	S	August	1909	1	Québec			Irish	Canadian	R. Cath.	none	nil																	No	No	English			
9	9	Dupont Georges	622 "	M	Head	M	Juillet	1876	34	France	1903		Français	Français	R. Cath.	Physician	Civil-5-6	No	No	Yes	Practising Physician	52		10		1950			10000	600	270.00		Yes	Yes	Français			
		Dupont Josephine	622 "	F	Wife	M	Juillet	1876	35	Québec			Française	Canadien	R. Cath.	None	nil																	Yes	Yes	Français			
		Dupont Paul	" "	M	Son	S	January	1907	4	Québec			Française	Canadien	R. Cath.	nil	nil												300	4	18.50		Yes	Yes	English			
		Dufresne Ozina	" "	F	mother in law	W	March	1846	64	Québec			Française	Canadien	R. Cath.	None	nil																	Yes	Yes	F et A.			
		Duguay Augusta	" "	F	sister in law	S	January	1871	40	Québec			Française	Canadien	R. Cath.	None	nil																	Yes	Yes	F et A.			
		Dibernardo Rose	" "	F	domestic	W	June	1889	21	Québec			Française	Canadien	R. Cath.	domestic	2-9-09	No	Yes	No	private family	50				150							Yes	Yes	Français			
10	10	Rovenitch Max	630 "	M	Head	M			43	Russia	1904	1910	Jewish	Canadian	Jewish	Tailor	9-0-41	No	No	Yes	in shop	140		25									Yes	Yes	Yiddish			
		" " Ada	630 "	F	Wife	M			40	Russia	1904	~~1911~~	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																9	Yes	Yes	Yiddish			
		" " Bernice	" "	M	Son	S	May	1898	12	Russia	1906	No	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																9	Yes	Yes	English			
		" " Rubin	" "	M	Son	S	August	1902	8	Russia	1906	No	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																9	Yes	Yes	Yiddish			
		" " Hyman	" "	M	Son	S	January	1904	7	Russia	1906	No	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																7	Yes	Yes	Yiddish			
		" " Harris	" "	M	Son	S	May	1908	3	Quebec			Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																No	No	No			
		" " Bernard	" "	M	Son	S	May	1909	1	Quebec			Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																No	No	No			
		" " Annie	" "	F	Daughter	S	October	1901	10	Russia	1906	No	Jewish	Canadian	Jewish	None	nil																9	Yes	Yes	Yiddish			
11	"	Rosen Thomas	632 " "	M	Head	M			46	Austria	1907		Jewish	Austrian	Jewish	Manufacturer	7-0-50	No	Yes	No	coat shop	50		50		350							Yes	Yes	German			
		Rosen Rosie	" "	M	Wife	M			46	Austria	1907		Jewish	Austrian	Jewish	None	nil																Yes	Yes	Yiddish			
		" " Louis	" "	M	son	S			20	Austria	1907		Jewish	Austrian	Jewish	Trimmer	7-0-50	No	Yes	No	coat shop	50		50		350							Yes	Yes	English			
		" " Elsie	" "	M	Son	S			15	Austria	1907		Jewish	Austrian	Jewish	Cutter	7-0-50	No	Yes	No	coat shop	50		50		350							Yes	Yes	English			
		" " Ida	" "	M	Son	S			15	Austria	1907		Jewish	Austrian	Jewish	None	nil																	Yes	Yes	English			

FILM